



アシヤニュースレター

# Ashiya Newsletter

☎ (0797)38-2008 HP <http://www.city.ashiya.lg.jp> Mail: [info@city.ashiya.lg.jp](mailto:info@city.ashiya.lg.jp)

Published 4 times a year (Jan., April, July, Oct.)

Published by: Ashiya City (Public Relations and International Exchange Section) Address: 7-6 Seido-cho, Ashiya City

Ashiya Newsletter is written partially in "Easy Japanese"

ねん かいほつこう がつ がつ がつ がつ  
年4回発行（1月・4月・7月・10月）へんしゅうはつこう あしやし きかくぶこうこくさいどうりゅうか ひょうごけんあしやしせいどうちよう  
編集・発行：芦屋市企画部広報国際交流課 / 兵庫県芦屋市精道町7-6

アシヤニュースレターは、一部「やさしい日本語」にしています。

## Why don't you visit Citizens' Activity Center (Leed Ashiya)?

しみんかつどう  
あしや市民活動センター（リードあしや）をぜひ利用してください

Inquiries: Citizens' Participation Section

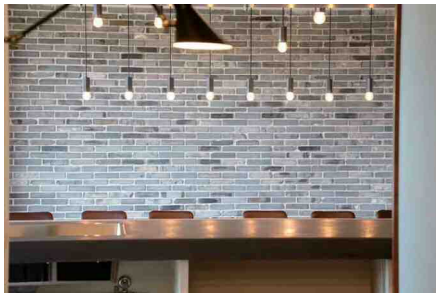
Phone: 0797-38-2007

と あ しみんさんかくか  
問い合わせ：市民参画課でんわ  
電話：0797-38-2007

- Address: 5-8 Kimmitsu-cho
- Phone: 0797-26-6452
- Opening Days: Monday to Saturday,  
9:00 a.m.–5:00 p.m.
- Closed: Sundays, public holidays, year-end & New  
Year's holidays
- Free Wi-Fi available

- じゅうしょ きんみつちょう  
• 住所：公光町 5-8
- でんわ  
• 電話：0797-26-6452
- ようび じかん げつようび どうようび ぎぜん じ ごご じ  
• 曜日・時間：月曜日から土曜日の午前9時から午後5時
- やす にちようび しゅくじつ ねんまつねんし  
• 休み：日曜日・祝日・年末年始
- Wi-Fi が無料で使えます。

## Outline of *Leed Ashiya* リードあしやの紹介



### ■ Open Space 1 (with kitchen) 1st Floor

This space is available for everyone during opening hours. You can hold events here (with usage fee).

### ■ オープンスペース 1 (キッチン付き) 1階

開いているときは誰でも使えます。

イベントなどをすることができます (お金がかかります)。

### ■ Printing Room 1st Floor

Printers are available for a fee. USB data can be used.

### ■ 印刷室 1階

印刷をすることができます (お金がかかります)。

USB のデータも使えます。



### ■ Open Space 2 2nd Floor

Computers with Internet connection can be used for about 1 hour free of charge. Books on NPOs can also be borrowed.

### ■ オープンスペース 2 2階

インターネットを見ることができるパソコンを1時間ぐらい使えます。NPO についての本を借りることもできます。

### ■ Meeting Rooms 2nd Floor

Rooms for meetings, study or lectures are available for a fee (largest room capacity: 98 people). Projector and screen can be borrowed free of charge.

### ■ 会議室 2階

打ち合わせ・勉強会・講座などに使える会議室があります (最大98人まで。お金がかかります)。プロジェクターとスクリーンは無料で借りられます。



For details, please see our website .

詳しくは、ホームページを見てください。

